



Secrétariat

Distr.  
GÉNÉRALE

ST/SG/AC.10/C.3/2007/48  
11 septembre 2007

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

---

COMITÉ D'EXPERTS DU TRANSPORT DES  
MARCHANDISES DANGEREUSES ET DU SYSTÈME  
GÉNÉRAL HARMONISÉ DE CLASSIFICATION ET  
D'ÉTIQUETAGE DES PRODUITS CHIMIQUES

Sous-Comité d'experts du transport  
des marchandises dangereuses

Trente-deuxième session  
Genève, 3-12 (matin) décembre 2007  
Point 3 de l'ordre du jour provisoire

INSCRIPTION, CLASSEMENT ET INSTRUCTION D'EMBALLAGE P901

Autorisation d'utiliser la neige carbonique comme réfrigérant

Communication de l'Association du transport aérien international (IATA)\*

**Introduction**

1. À la récente réunion en séance plénière du Groupe de travail relevant du Groupe d'experts sur les marchandises dangereuses de l'OACI (DGP-WG/07), les groupes de travail ont adopté une proposition émanant des industries, qui visait à autoriser le conditionnement du numéro ONU 1845 – NEIGE CARBONIQUE dans les mêmes emballages extérieurs que ceux du numéro ONU 3316 – TROUSSE CHIMIQUE ou TROUSSE DE PREMIERS SECOURS.
2. Puisque les industries doivent à l'évidence être en mesure de mettre de la neige carbonique dans le même emballage extérieur que celui des trousse pour les réfrigérer, il est proposé de modifier l'instruction d'emballage P901 de manière à permettre le conditionnement de la neige carbonique dans le même emballage extérieur.

---

\* Conformément au programme de travail du Sous-Comité pour la période 2007-2008, adopté par le Comité à sa troisième session (voir les documents ST/SG/AC.10/C.3/60, par. 100 et ST/SG/AC.10/34, par. 14) (emballage).

**Proposition**

3. Le représentant de l'IATA propose de réviser comme suit l'instruction d'emballage P901:

P901	INSTRUCTION D'EMBALLAGE	P901
Cette instruction s'applique au numéro ONU 3316		
<p>Les emballages suivants sont autorisés s'il est satisfait aux dispositions générales des <b>4.1.1</b> et <b>4.1.3</b>:</p> <p>Emballages satisfaisant au niveau d'épreuve correspondant au groupe d'emballage auquel est affecté l'ensemble de la trousse (voir la disposition spéciale 251 au 3.3.1).</p> <p>Quantité maximale de marchandises dangereuses par emballage extérieur: 10 kg. <u>Sauf que, lorsque du dioxyde de carbone solide (neige carbonique) est utilisé comme réfrigérant, il n'est pas tenu compte de la masse de la neige carbonique.</u></p>		
<p><b>Disposition supplémentaire:</b></p> <p>Les marchandises dangereuses en trousse doivent être placées dans des emballages intérieurs d'une contenance maximale de 250 ml ou 250 g, et doivent être protégées des autres matières contenues dans la trousse.</p> <p><u>Neige carbonique</u></p> <p>Lorsque du dioxyde de carbone solide (neige carbonique) est utilisé comme réfrigérant, l'emballage doit être conçu et fabriqué de façon à laisser échapper le dioxyde de carbone en phase gazeuse et à empêcher ainsi une augmentation de la pression susceptible de rompre l'emballage.</p>		

-----